



Mitteilungen der Politischen Gemeinde Braunau & Primarschule Braunau Februar 2025

Liebe Einwohnerinnen,
liebe Einwohner

900. Einwohnerin

Die Politische Gemeinde
Braunau begrüsst die 900
Einwohnerin in der
Gemeinde Braunau.

Wir heissen die kleine Linn,
geboren am 25.01.2025, als
900 Einwohnerin in der
Gemeinde Braunau recht
herzlichen willkommen. Wir
wünschen Linn und der
Familie alles Gute für die
Zukunft.

Naturdüngerverkauf 2025

Wir haben beschlossen,
dieses Jahr wieder
Naturdünger zu verkaufen.

Der Verkauf findet am
Samstag, 29. März 2025
von 08:30 Uhr bis 10:30
Uhr statt beim alten
Feuerwehrdepot
(Bushaltestelle Dorf).

Wichtige Informationen
dazu finden Sie auf der
letzten Seite im Flyer.
Es würde uns freuen, wenn
Sie dieses Angebot rege
nutzen würden.

Ihr Gemeindepräsident David
Zimmermann



Meldungen aus dem Gemeinderat

News aus dem Gemeinderat

- Im Budget 2024 ist die Sanierung der Gemeindestrasse Ueterschen Richtung Alber im Betrag von Fr. 115'000.- enthalten. Der Rechnungsbetrag für die Sanierung ist bei Fr. 81'777.00. Dabei wurde eine Beteiligung von 20.52% (Fr. 16'777.00) in Abzug gebracht. Der Abzug erfolgte aufgrund Benützung der Strasse durch die Firma Vetter für die Bodenaufbesserung auf der Parzelle Nr. 367. Die Gesamtrechnung für die Sanierung ist somit bei Fr. 70'903.20. Die Ausführung erfolgte zur vollsten Zufriedenheit der Gemeinde. Dies ist gegenüber Budget eine Besserstellung von Fr. 44'096.80. Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 10. Februar 2025 die Abrechnung genehmigt.
- Die Sanierung des Kugelfanges der Schützengesellschaft Braunau war im Budget 2023 mit einem Nettobetrag von Fr. 93'000.- enthalten. Wetterbedingt konnte die Sanierung erst im Januar 2024 angegangen werden und war bis Februar 2024 abgeschlossen. Die Sanierungsberichte sind nun erstellt und werden zur Genehmigung weiter an Bund und Kanton weitergeleitet. Der Gemeinderat genehmigt die Abrechnung der Sanierung Kugelfang mit einem Gesamtaufwand von Fr. 113'112.45 abzüglich Bundesbeitrag von Fr. 56'000.- resultiert ein Nettoaufwand von Fr. 57'112.45. Mit dem Schützenverein Braunau wird noch über eine Beteiligung an den Kosten befunden.

Friedhofunterhalt Gemeinde

Unsere langjährige Friedhofpflegerin möchte sich einer weiteren Gemeindeaufgabe widmen und deshalb suchen wir **per 01. Juli 2025 eine neue Person, welche sich um den Friedhofunterhalt kümmert.**

Aufgabengebiet:

- Friedhofunterhalt wie bepflanzen, tränken, mähen und jäten
- Abfall entsorgen
- Kontrolle der Gräber

Um diese Aufgaben erfolgreich bewältigen zu können, bringen Sie mit:

- Freude am Umgang mit Pflanzen und an Arbeit im Freien
- Selbstständige Arbeitsweise
- gute körperliche Verfassung
- psychische Ausgeglichenheit, einfühlsamer Umgang mit Trauernden

Weiteres:

- Es besteht ein Pflichtenheft als Arbeitsbeschrieb
- Entschädigung Fr. 35.00/h. (jährlicher Arbeitsaufwand ca: 75h. / Jahr)

Wenn Sie Interesse haben oder weitere Fragen haben, melden Sie sich unter info@braunau.ch / 071 913 33 13.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Gemeindeverwaltung Braunau, Friedhof, Fabienne Buser

Mosaiknachmittag in den Händen der 5./6.

Klasse

Für drei Wochen schlüpfen im klassenübergreifenden Mosaiknachmittag die Kinder der 5./6.Klasse in die Rolle der Lehrpersonen. Jedes Kind bereitet einen Posten zum Thema „Meine Stärken“ vor, welchen die restlichen Kinder vom 2. Kindergarten bis zur 4. Klasse in Gruppen besuchen. Es wird gebastelt, gespielt, geturnt, oder einfach das vorgestellt, was man am liebsten macht



oder am besten kann. Der Postenlauf ist bei allen sehr beliebt. Mit viel Herzblut, Geduld und einem grossen zeitlichen Aufwand haben die „Grössten“ der Schule Braunau die Posten vorbereitet. Die gelungene Durchführung und viele leuchtende

Kinderaugen sind der Lohn für die Arbeit. Für uns Lehrpersonen ist es eine Freude, zu sehen, mit welchem Engagement und welchem Einsatz alle Kinder bei der Sache sind.



Aus der Schulbehörde:

Schulgemeindeversammlung 2025 der Primarschulgemeinde Braunau

Alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sind herzlich eingeladen zur Schulgemeindeversammlung am **Mittwoch, 26. März 2025 um 20 Uhr in der Turnhalle der Schule Braunau**. Sie erhalten in Kürze die Kurzbotschaft mit Stimmausweis zugeschiedt. Eine ausführliche Botschaft mit allen Informationen kann nach dem Versand auf www.schulebraunau.ch abgerufen werden.

Wir freuen uns, Sie am 26. März 2025 begrüßen zu dürfen. Im Anschluss an die Versammlung laden wir herzlich ein zum Apéro! Vielen Dank für Ihr Interesse an der Arbeit der Schulbehörde.

Die Primarschulbehörde Braunau

Erteilte Baubewilligungen:

Fam.	Parz: 824
Michael und Vanessa Hari	Wohngarten mit Pool
Mühlewies 1	
9502 Braunau	

Wohnungen

Wohnung zu Vermieten

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung:
4.5 Zimmerwohnung Hauptstrasse 23 in 9502 Braunau

1. OG, Balkon, Garage

Fr. 1'550.- inkl. Nebenkosten

Auskunft unter Tel. 079 755 69 33

Wünsche und Angebote aus Braunau

PRO SENECTUTE

GEMEINSAM STÄRKER

Liebe Seniorinnen, Senioren

Am Mittwoch, den 5. März 2025 treffen wir uns im Rest. Ochsen zum gemeinsamen Mittagessen.

Zur Unterhaltung spielen wir zusammen LOTTO. Vielleicht habt ihr Glück und gewinnt einen unserer kleinen Preise.

Es sind alle herzlich eingeladen von Braunau und auch aus den umliegenden Gemeinden.

Wir freuen uns euch alle wieder begrüßen zu dürfen.

Marianne, Christine und Beata

Anmeldung bitte bis **spätestens** Montagmittag

3. März 2025 bei: Beata Niederer, 071 911 83 90, bitte auch Sprachnachricht hinterlassen

VollMONDbar

FREITAG, 14. März 2025

19.00 Uhr

Im «Schöpfli»

Hauptstrasse 21, 9502 Braunau



Die VollMONDbar Braunau lädt in entspannter und gemütlicher Atmosphäre zum geselligen Austausch ein. Geniesse eine vielfältige Auswahl an erfrischenden Getränken – mit und ohne Alkohol – sowie kleine Snacks für den Hunger zwischendurch. Ob zum Plaudern, Entspannen oder einfach zum Wohlfühlen – bei uns bist du genau richtig.

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

Bis bald - Silvia und Tanja



Nichts ist wertvoller zum Schenken als Zeit.
Möchten auch Sie ihre Zeit sinnvoll verschenken?

Gesucht Freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für den Mahlzeitendienst

- ★ Sind Sie wohnhaft in der Gemeinde Affeltrangen, Bettwiesen, Braunau, Lommis, Märwil oder Tobel-Tägerschen?
- ★ Besitzen Sie einen gültigen Führerausweis, fahren gerne Auto und sind bei jeder Witterung sicher auf der Strasse unterwegs?
- ★ Sie verbringen Ihre Zeit gerne mit Menschen und möchten sich sozial engagieren?

Dann sind Sie die richtige Person für uns.

Mahlzeitendienst

Zuhause Leben ist Lebensqualität. Damit die Menschen möglichst lange in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können, besteht die Möglichkeit die Unterstützung des Mahlzeitendienstes anfordern. Freiwillige Fahrerinnen und Fahrer verteilen jeweils vormittags das Essen mit Ihren eigenen Autos an unsere Klienten. Als Entschädigung erhalten Sie pro gefahrenen km CHF 0.70.

Können Sie sich vorstellen, als FahrerIn oder Fahrer für den Mahlzeitendienst tätig zu sein? Sind Sie noch unsicher und möchten mehr darüber wissen? Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Melden Sie sich bei der Spitex Lauchetal, Telefon: 071 917 13 39

Auskunft erteilt Ihnen Daniel Belz oder Sonja Keller Montag-Freitagvormittag.

Kath. Kirchgemeinde Tobel

Ökumenischer Weltgebetstag



Freitag, 7. März 2025

Dieses Jahr kommt die Gottesdienstvorlage von den Cookinseln

Thema: «Wunderbar geschaffen»

Psalm 139,14

- | | |
|-----------|---------------------------------|
| 19.00 Uhr | evang. Kirche Schönholzerswilen |
| 19.30 Uhr | kath. Kapelle Braunau |
| 19.30 Uhr | evang. Kirche Bussnang |

Die ökumenischen Vorbereitungsteams heissen Männer und Frauen herzlich bei den Weltgebetstagsfeiern willkommen! Gemütliches Beisammensein im Anschluss.

Veranstaltungen der Frauengemeinschaft Tobel Jassnachmittag:

Montag 03. März und 17. März im Pfarreiheim mit Kaffeestübli um 13.30 Uhr.

Die Jassnachmittage sind für alle auch nicht Vereinsmitglieder, Männer und Frauen offen und herzlich Willkommen.

Besichtigung Hospiz St. Gallen:

Freitag 07. März Treffpunkt 14.30 Uhr im Pfarreiheim Tobel für gemeinsame Fahrt nach St. Gallen. Das Hospiz ist ein Ort des Lebens und Sterbens an dem die Freude und Trauer Platz

haben. Wir dürfen einen Einblick nehmen in den Ort. Danach nehmen wir ein gemeinsames Nachtessen in der Militärkantine St. Gallen ein. Kosten: 10.- Fr. für Fahrt, Essen bezahlt jede selber. Anmeldung: bis 26. Feb. an Saskia Niedermann, 079 410 72 55, saskia.niedermann@fg-tobel.ch
Frauengemeinschaft Tobel

Weitere Informationen unter:

www.fg-tobel.ch

Evang. Kirchgemeinde Affeltrangen – Braunau – Märwil

**Alle Gottesdienste und aktuelle Informationen
der Kirchgemeinde Affeltrangen-Braunau-Märwil
finden Sie unter www.evangelisch-a-b-m.ch.**

Frühlingsbazar

Samstag, 29. März, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr im und ums Kirchgemeindehaus Affeltrangen. Nähere Informationen finden Sie unter www.evangelisch-a-b-m.ch.

Cevi Affeltrangen-Braunau-Märwil

Treffpunkt im Kirchgemeindehaus Affeltrangen. Eingeladen sind alle Kinder ab 7 Jahren.

Samstag, 29. März, von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr (Bazar)

Familiengottesdienst mit Abendmahlseinführung

Sonntag, 23. März, 10.15 Uhr, Kirche Märwil
Familiengottesdienst mit Abendmahlseinführung der 5. Klasse

Jugendgottesdienst

Mittwoch, 12. März, 13.30 Uhr, Jugendgottesdienst-Nachmittag im Pfarrhaus Braunau (für angemeldete Schüler/innen)

Freitag, 04. April, 17.45 Uhr, Jugendgottesdienst in Märwil

Kiki

Treffpunkt im Kirchgemeindehaus Affeltrangen (wenn nichts anderes vermerkt):

Sonntag, 02. März, 10.00 – 11.30 Uhr

Sonntag, 30. März, 10.00 – 11.30 Uhr

Kolibritreff

Sonntag, 16. März, 9.30 - 11.30 Uhr, Pfarrhaus Braunau

Ökumenischer Suppenmittag

Sonntag, 09. März, 10.30 Uhr, Kirche Tobel, Suppenmittag im Pfarreiheim Tobel

ProjektChor

Gottesdienste zum Gebetstag für Verfolgte und bedrängte Christen am Samstag, 15. März um 19.00 Uhr in der Kirche Braunau und Sonntag, 16. März um 10.15 Uhr in der Kirche Affeltrangen. Der Chorproben jeweils um 20.00 im Kirchgemeindehaus Affeltrangen:

Mittwoch, 05. März

Mittwoch, 12. März

Seniorentreff

Donnerstag, 06. März, 14.00 Uhr,
Kirchgemeindehaus Affeltrangen
Donnerstag, 03. April, 14.00 Uhr,
Kirchgemeindehaus Affeltrangen

Weltgebetstag

Freitag, 7. März, 19.30 Uhr, katholische Kapelle in
Braunau. Ökumenischer Gottesdienst am
Weltgebetstag mit anschliessendem
Beisammensein mit Imbiss.





EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE
AFFELTRANGEN-BRAUNAU-MÄRWIL

PLAUSCHNACHMITTAG

für alle Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse

Anmeldung bis Sonntag, 16. März 2025

AM MITTWOCH, 19. MÄRZ 2025

VON 13.30 UHR BIS 16.30 UHR

IM PFARRHAUS BRAUNAU

ZUM THEMA DER BARMHERZIGE SAMARITER

Auskunft & Anmeldung:

Sarah Fakhoury, 071 911 03 11; diakonat@evang-a-b-m.ch



Weitere Daten: 18. Juni, Märwil; 17. September, Affeltrangen

Vereine

Überraschungstag der Turnerinnen Braunau

Nach einer geheimnisvollen Einladung versammelten sich am Samstag, 15. Februar 2025 die Turnerinnen von Braunau zu einem unvergesslichen Ausflug. Zuerst ging's in fröhlicher Runde Richtung St. Gallen

und mit dem Appenzeller Bähnli nach Gais.

Nach einem kurzen Marsch wurden wir strahlend von einem grossen, muskulösen und überaus freundlichen jungen Mann begrüsst und es stellte sich heraus, dass wir mit dem weitbekannten Schwinger Profi Bless Michael eine Schnupperstunde im Frauenschwingen erleben dürfen. Was für eine Freude !!

Wir wurden aufgefordert, unsere Sportkleider zu montieren und schwupps waren wir auch schon in seinem Schwingkeller (es war aber mehr ein grosser Estrich im Turnhallenformat)



Nach einer sportlichen Aufwärmetappe kamen wir zum Sägemehl-Platz !! Zuerst durften wir mal Bekanntschaft machen mit dem für uns neuen und ungewöhnlichen Bodenbelag. Nach einigen lustigen und spielerischen Übungen gings dann richtig los

Da wurde mit verschiedenen Griffen der Gegner mit einer rechts- oder linksdrehung auf den Rücken gelegt und auch der Wyberhaken wurde geübt und erfolgreich angewendet. Dabei kamen unsere Muskeln mal auf eine ganz andere Art und Weise zum Einsatz. Witzig mit viel Humor und Charm hat uns Michael eine für uns ganz neue Sportart gezeigt. An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön für diese interessante und spassige Sportlektion. So viel Sport und Spass machen natürlich Hunger und wir wurden von unseren Organisatorinnen Seraina und Colette in ein charmantes Restaurant geführt, wo wir mit feiner Suppe und Dessert verwöhnt wurden.

Bei strahlendem Winterwetter entschieden wir uns, die Sonne und den Schnee noch zu geniessen und machten eine herrliche Wanderung rund um Gais.

Müde und glücklich über unsere originellen Schwingerkreationen kamen wir gegen Abend wieder nach Hause.

Somit ein herzliches Dankeschön an Seraina und Colette für das organisieren von diesem herrlichen und unvergesslichen Tag.

Für die Turnerinnen Braunau: Ruth Dörig





Schützengesellschaft Braunau Anmeldung Jugend- und Jungschützenkurs 2025

Alle Jugendlichen (und zwar
Mädchen und Knaben)

ab 10 Jahren und Jungschützen bis

20 Jahre, die sich für den Jugend- und
Jungschützenkurs interessieren, können sich jetzt
noch anmelden. Die Teilnahme ist gratis und das
Sturmgewehr 90 wird ebenfalls gratis zur Verfügung
gestellt.

**Bitte meldet Euch an bis Ende Februar 2025 bei
unserem Kursleiter Markus Hofstetter.**

Für Fragen steht Markus Hofstetter entweder
telefonisch unter 071 / 911 00 56 abends ab 19:30 h
oder via mail sonnenschein2013@bluewin.ch zur
Verfügung.

Für die Schützen: Brigitte Meier

Kindervolkstanzgruppe Lauchetal

Wir laden ein zum Schnuppertanzen
Mittwoch, 5. März 2025 in der Turnhalle Märwil
jeweils von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Hast du Freude an Musik und Tanz und bist du
zwischen 4 und 12 Jahre alt, dann bist du bei uns
genau richtig!



Wir bieten:

Musik und Bewegung, erlernen von Tanzschritten
und Figuren.

Wir tanzen traditionelle Schweizer Kindervolkstänze
und moderne Tänze aus aller Welt. Wir machen ab
und zu auch Auftritte an Events, Geburtstag,
Hochzeit u.s.w.

Und geniessen das fröhliche zusammen sein,
Ausflüge, und vieles mehr.

Kindertrachten können bei uns gemietet werden.

Interessiert?

Chum cho inäluägä. Mir freued üs uf dich!

Kontakt:

Tanzleiterin: Dora Engeli Warth 1, 9504 Friltschen
071/ 655 12 94 od. 079/ 601 86 11

Es braucht keine Anmeldung



Terminkalender

März	2025				
Donnerstag	03.03.2025	19:30	Sitzung Schulbehörde	Braunau	Schulhaus
Dienstag	04.03.2025	07:00	Papier- und Kartonsammlung	Braunau	Kehrichtroute
Dienstag	04.03.2025	20:00	SVRW: Übung Feuerwehr	Braunau	FW- Depot Braunau
Freitag	07.03.2025	19:30	Ökum. Gottesdienst zum Weltgebetstag	Braunau	Kapelle Braunau
Montag	10.03.2025	18:00	Gemeinde Braunau: Gemeinderatssitzung	Braunau	Gemeindeverwaltung
Dienstag	11.03.2025	18:30	Gottesdienst	Braunau	Kapelle Braunau
Freitag	14.03.2025	19:00	Vollmond-Bar Braunau (Schopf)	Braunau	Hauptstrasse 21
Freitag	14.03.2025	19:30	DOG- Abend	Braunau	Restaurant Riethüsli
Freitag	14.03.2025	20:00	Schützen Braunau: Jahresversammlung	Braunau	Restaurant Riethüsli
Freitag	14.03.2025	07:30	SVRW: Uof-Tag	Wil	FW- Depot Braunau
Sonntag	23.03.2025	18:00	Gottesdienst	Braunau	Kapelle Braunau
Mittwoch	26.03.2025	20:00	Schulgemeindeversammlung PSG Braunau	Braunau	Turnhalle
Donnerstag	27.03.2025	19:30	Schulgemeindeversammlung SSG	Affeltrang	Aula Schulhaus
Samstag	29.03.2025	08:30 - 10:30	Naturdüngerverkauf Braunau	Braunau	altes Feuerwehrdepot
Montag	31.03.2025	18:00	Gemeinde Braunau: Gemeinderatssitzung	Braunau	Gemeindeverwaltung
April	2025				
Mittwoch	02.04.2025	20:00	SVRW: Übung Feuerwehr	Braunau	FW- Depot Braunau
Freitag	11.04.2025	19:30	DOG- Abend	Braunau	Restaurant Riethüsli
Sonntag	13.04.2025	19:00	Vollmond-Bar Braunau (Schopf)	Braunau	Hauptstrasse 21
Mittwoch	23.04.2025	19:30	Sitzung Schulbehörde	Braunau	Schulhaus
Montag	28.04.2025	16:00	Strategie-Sitzung Schulbehörde	Braunau	Schulhaus

Redaktion:

Gemeindeverwaltung Braunau, Telefon 071 913 33 13,
E-Mail info@braunau.ch

www.braunau.ch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:

Montag - Freitag: 08:30 – 11:30 Uhr
bei Bedarf nach Vereinbarung

„Braunau – üsi Gmeind!“ erscheint:

am Ende jedes Monates, Redaktionsschluss: 15.03.2025

Naturdüngerverkauf März 2025

Endlich, es ist wieder soweit! Der Naturdüngerverkauf findet am

29. März 2025 von 8.30 bis 10.30 Uhr

beim alten Feuerwehrdepot (Bushaltestelle Dorf) statt.

Naturdüngersäcke (50 Liter-Säcke à 22 kg), Preis pro Sack Fr. 5.00

Nutzen des Naturdüngers:

- Verbessert die Bodenstruktur und erhöht den Ernteertrag
- Biozertifizierter Naturdünger (FiBL)
- Beinhaltet alle wichtigen Pflanzennährstoffe
- 100 % hygienisiert (keimfrei)



Anwendungsgebiet:

- *Gemüse- und Ziergarten*

4 bis 7 Kilogramm pro Quadratmeter einarbeiten. Achtung: nur oberflächlich, nicht untergraben.

- *Blumenbeete, Bäume und Sträucher*

Mischung aus Humus (75 %) und Naturdünger (25 %). Bei Neubepflanzungen kann die Mischung direkt in das Pflanzloch gegeben werden. Rund um den Stamm von Obstbäumen ca. 1 cm hoch abdecken. Naturdünger in Blumenbeeten und -kisten aber nie alleine einsetzen!

- *Hochbeete*

Als mittlere Schicht einsetzbar (1/3 vom gesamten Füllmaterial)

- *Bodenverbesserer*

Alle 2 bis 3 Jahre 8 bis 12 Kilogramm pro Quadratmeter einarbeiten

Eigenschaften und Herstellung

Der Naturdünger hat eine kompostartige Struktur und entsteht bei der Vergärung von biogenen Abfällen (dazu gehören auch unsere Bioabfälle, die im Sommer jeweils wöchentlich und im Winter alle 2 Wochen abgeholt werden!). Durch das Vergärungsverfahren wird methanhaltiges Biogas gewonnen, welches für die Strom- und Wärmeproduktion oder zur Einspeisung in das Erdgasnetz genutzt werden kann. Die biogenen Abfälle, aus welchen das wertvolle Biogas entspringt, verwandeln sich am Ende des Prozesses in nährstoffreichen Naturdünger (Gärgut). Durch das Einsetzen von Naturdünger (fest) in der Landwirtschaft und im Garten werden wichtige Nährstoffe dem Boden zurückgegeben und der ökologische Kreislauf wird so geschlossen.

Wir freuen uns bereits jetzt darauf, Ihnen am Verkaufstag das Auto mit Naturdünger vollzupacken.

Stefan Züst, Gemeinderat Ressort Abfall feste Stoffe